



STADTGEMEINDE MERAN  
COMUNE DI MERANO

Prot. Nr.

**DELIBERAZIONE      BESCHLUSS**  
**DELLA GIUNTA COMUNALE      DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**Nr. 131**

Seduta del      Sitzung vom

**03.06.2026**

**OGGETTO:      BETRIFFT:**

**Bilancio consolidato del "gruppo Comune di Merano" - individuazione delle società e degli enti partecipati compresi nel "(G.A.P.) Gruppo Amministrazione Pubblica" del Comune di Merano e definizione del perimetro di consolidamento riferito all'esercizio 2025 - aggiornamento**

**Konsolidierter Jahresabschluss der "Gruppe Stadtgemeinde Meran" - Bestimmung der beteiligten Gesellschaften und Körperschaften die der "(GÖV) Gruppe Öffentliche Verwaltung" der Stadtgemeinde Meran angehören und Definition des Konsolidierungsumfangs in Bezug auf das Haushaltsjahr 2025 - Aktualisierung**

*Zeller Katharina Johanna*

Sindaca / Bürgermeisterin

*Zaccaria Nerio*

Vicesindaco / Vize-Bürgermeister

*Costanzo Antonella*

Assessora / Gemeindereferentin

*Di Lucrezia Daniele*

Assessore / Gemeindereferent

*Frötscher Stefan*

Assessore / Gemeindereferent

*Hölzl Barbara*

Assessora / Gemeindereferentin

*Mitterhofer Christoph*

Assessore / Gemeindereferent

Presenti Anwesend	Ass. giust. Ger. Abw.	Ass. ingiust. Unger. Abw.
X		
X		
	X	
	X	
X		
X		
X		

Lucia Attinà

La Segretaria generale / Die Generalsekretärin

Il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118 ha dettato apposite disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle regioni, degli enti locali e dei loro organismi.

Ai sensi dell'articolo 11-bis di tale decreto è prevista la redazione da parte dell'ente locale di un bilancio consolidato con i propri enti e organismi strumentali, aziende, società controllate e partecipate, secondo le modalità e i criteri individuati nel principio applicato del bilancio consolidato, considerando ai fini dell'inclusione nello stesso qualsiasi ente strumentale, azienda, società controllata e partecipata, indipendentemente dalla sua forma giuridica pubblica o privata, in base alle regole stabilite dal principio contabile dell'allegato 4/4 di tale decreto, come modificato dal decreto ministeriale del 1° settembre 2021.

Ai sensi delle vigenti disposizioni, gli enti locali con popolazione pari o superiore a 5.000 abitanti devono predisporre il bilancio consolidato.

Ai sensi dell'articolo 18, comma 1, lettera c) del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, nella versione vigente, il bilancio consolidato deve essere approvato entro il 31 ottobre dell'anno successivo, pertanto entro il 31 ottobre 2026 con riferimento all'esercizio 2025.

Il bilancio consolidato è disciplinato anche dall'articolo 233-bis del Testo unico enti locali, TUEL.

Richiamata la propria deliberazione n. 400 del 30 dicembre 2025 "Bilancio consolidato del "Gruppo Comune di Merano" - individuazione delle società e degli enti partecipati compresi nel "(G.A.P.) Gruppo Amministrazione Pubblica" del Comune di Merano e definizione del perimetro di consolidamento riferito all'esercizio 2025";

preso atto che con deliberazione consiliare n. 7 del 4-2-2025 è stato deliberato di costituire la comunità energetica rinnovabile denominata "COMUNITÀ ENERGETICA RINNOVABILE CER MERANO" fra il Comune di Merano e le due società in house Meranarena Srl e Azienda servizi municipalizzati di Merano Spa;

preso atto che la Comunità Energetica Rinnovabile CER Merano è stata costituita in data 18-3-2025;

Nach dem gesetzesvertretenden Dekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011 sind spezifische Bestimmungen zur Harmonisierung der Rechnungsführungssysteme und der Haushaltspläne der Regionen, der örtlichen Körperschaften und ihrer Einrichtungen vorgesehen.

Gemäß Artikel 11-bis dieses Dekrets muss die örtliche Körperschaft mit ihren Hilfskörperschaften und -einrichtungen, ihren Betrieben, abhängigen Gesellschaften und beteiligten Gesellschaften einen konsolidierten Jahresabschluss nach den Modalitäten und den Kriterien des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes des konsolidierten Jahresabschlusses erstellen. Gemäß den in der Anlage 4/4 enthaltenen Rechnungslegungsstandards des oben genannten Dekrets – abgeändert durch Ministerialdekret vom 1. September 2021 – wird zwecks Einbeziehung in den konsolidierten Jahresabschluss jede Hilfseinrichtung, jeder Betrieb, jede abhängige Gesellschaft oder Beteiligungsgesellschaft unabhängig von der Rechtsform (öffentlich oder privat) berücksichtigt.

Im Sinne der geltenden Bestimmungen müssen die örtlichen Körperschaften mit 5.000 oder mehr Einwohnern den konsolidierten Jahresabschluss erstellen.

Im Sinne des Artikels 18, Absatz 1, Buchstabe c) des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 118 vom 23. Juni 2011, in geltender Fassung, muss der konsolidierte Jahresabschluss spätestens bis zum 31. Oktober des Folgejahres genehmigt werden, d. h. also in Bezug auf das Geschäftsjahr 2025 bis zum 31. Oktober 2026.

Der konsolidierte Jahresabschluss wird auch durch Art. 233-bis des Kodex der örtlichen Körperschaften geregelt.

Es wird auf den Beschluss Nr. 400 vom 30 Dezember 2025 „Konsolidierter Jahresabschluss der „Gruppe Stadtgemeinde Meran“ - Bestimmung der beteiligten Gesellschaften und Körperschaften der „(GÖV) Gruppe Öffentliche Verwaltung“ der Stadtgemeinde Meran und Definition des Konsolidierungsumfangs in Bezug auf das Haushaltsjahr 2025“ Bezug genommen.

Ebenso wird auf den Ratsbeschluss Nr. 7 vom 04.02.2025 Bezug genommen, mit dem beschlossen wurde, die Gemeinschaft für erneuerbare Energie mit dem Namen „ERNEUERBARE ENERGIE-GEMEINSCHAFT EEG MERAN“, zwischen der Stadtgemeinde Meran und den zwei Inhouse-Gesellschaften Meranarena GmbH und Stadtwerke Meran AG zu gründen.

In der Folge wurde am 18.03.2025 die Erneuerbare Energie-Gemeinschaft EEG Meran gegründet.

---

si ritiene pertanto necessario aggiornare di conseguenza l'elenco A, relativo agli enti, alle aziende e alle società che compongono il Gruppo Amministrazione Pubblica del Comune di Merano.

Il "Gruppo Amministrazione Pubblica (GAP)" deve comprendere gli enti e gli organismi strumentali, le società controllate e partecipate da un'amministrazione pubblica. Tale definizione fa riferimento a una nozione di controllo di "diritto", di "fatto" e "contrattuale", anche nei casi in cui non sia presente un legame di partecipazione, diretta o indiretta, al capitale delle controllate e a una nozione di partecipazione;

I criteri dettati dal d.lgs. 118/2011 aggiornati dopo le modifiche apportate dal decreto ministeriale 1 settembre 2021 per la determinazione del "Gruppo Amministrazione pubblica" sono i seguenti:

*Punto 1)* organismi strumentali dell'amministrazione pubblica capogruppo che costituiscono articolazioni organizzative della capogruppo stessa;

*Punto 2)* enti strumentali controllati dall'amministrazione pubblica capogruppo, costituiti dagli enti pubblici e privati e dalle aziende, nei cui confronti la capogruppo:

---

(a) ha il possesso, diretto o indiretto, della maggioranza dei voti esercitabili;

(b) ha il potere assegnato da legge, statuto o convenzione di nominare o rimuovere la maggioranza dei componenti degli organi decisionali, competenti a definire le scelte strategiche e le politiche di settore, nonché a decidere in ordine all'indirizzo, alla pianificazione e alla programmazione dell'attività di un ente o di un'azienda;

(c) esercita, direttamente o indirettamente la maggioranza dei diritti di voto nelle sedute degli organi decisionali, competenti a definire le scelte strategiche e le politiche di settore, nonché a decidere in ordine all'indirizzo, alla pianificazione e alla programmazione dell'attività dell'ente o dell'azienda;

(d) ha l'obbligo di ripianare i disavanzi nei casi consentiti dalla legge, per percentuali superiori alla quota di partecipazione;

---

---

Es erscheint daher erforderlich, das Verzeichnis A der Körperschaften, Betriebe und Gesellschaften, die zusammen die Gruppe Öffentliche Verwaltung der Stadtgemeinde Meran bilden, zu aktualisieren.

Die „Gruppe Öffentliche Verwaltung (GÖV)“ muss die Hilfskörperschaften und -einrichtungen sowie die abhängigen und beteiligten Gesellschaften einer öffentlichen Verwaltung umfassen. Diese Definition bezieht sich sowohl auf eine Kontrolle in „rechtlicher“, „faktischer“ und „vertraglicher“ Hinsicht und gilt auch in den Fällen, in denen keine direkte oder indirekte Kapitalbeteiligung an den abhängigen Gesellschaften besteht, als auch auf eine Beteiligung.

Die vom gesetzvertretenden Dekret 118/2011 vorgeschriebenen und durch das Ministerialdekret vom 1. September 2021 aktualisierten Kriterien für die Bestimmung der „Gruppe Öffentliche Verwaltung“ sind:

*Punkt 1)* Hilfsorganismen der übergeordneten öffentlichen Verwaltung, die Organisationseinheiten dieser übergeordneten Verwaltung sind;

*Punkt 2)* abhängige Hilfskörperschaften der übergeordneten öffentlichen Verwaltung, bestehend aus öffentlichen und privaten Körperschaften und Betrieben, denen gegenüber die übergeordnete öffentliche Verwaltung:

---

(a) den direkten oder indirekten Besitz der Mehrheit der Stimmrechte hat;

(b) die vom Gesetz, der Satzung oder der Vereinbarung übertragene Befugnis, die Mehrheit der Mitglieder in den Entscheidungsgremien, die in diesen Gremien über die strategischen Ziele und die bereichsspezifischen Politiken entscheiden sowie über die Ausrichtung, Planung und Programmierung der Tätigkeiten einer Körperschaft oder eines Betriebs;

(c) direkt oder indirekt die Mehrheit der Stimmrechte in den Sitzungen der Mitglieder in den Entscheidungsgremien ausübt, die über die strategischen Ziele und die bereichsspezifischen Politiken entscheiden sowie über die Ausrichtung, Planung und Programmierung der Tätigkeiten der Körperschaft oder des Betriebes;

(d) die Pflicht hat, in den vom Gesetz vorgesehenen Fällen die Defizite auszugleichen, in einem Ausmaß, das höher ist als die Beteiligung;

---

---

(e) esercita un'influenza dominante in virtù di contratti o clausole statutarie, nei casi in cui la legge consente tali contratti o clausole (i contratti di servizio pubblico e di concessione stipulati con enti o aziende che svolgono prevalentemente l'attività oggetto di tali contratti presuppongono l'esercizio di influenza dominante).

---

*Punto 3)* enti strumentali partecipati, costituiti dagli enti pubblici e privati e dalle aziende nei cui confronti la capogruppo ha una partecipazione in assenza delle condizioni di cui al punto 2);

---

*Punto 4)* società controllate dall'amministrazione pubblica capogruppo, nei cui confronti la capogruppo:

---

(a) ha il possesso, diretto o indiretto, anche sulla scorta di patti para-sociali, della maggioranza dei voti esercitabili nell'assemblea ordinaria o dispone di voti sufficienti per esercitare un'influenza dominante sull'assemblea ordinaria;

---

(b) ha il diritto, in virtù di un contratto o di una clausola statutaria, di esercitare un'influenza dominante, quando la legge consente tali contratti o clausole (i contratti di servizio pubblico e di concessione stipulati con società che svolgono prevalentemente l'attività oggetto di tali contratti presuppongono l'esercizio di influenza dominante);

---

*Punto 5)* le società partecipate dell'amministrazione pubblica capogruppo, costituite dalle società a totale partecipazione pubblica affidatarie dirette di servizi pubblici locali della regione o dell'ente locale indipendentemente dalla quota di partecipazione. A decorrere dal 2019, con riferimento all'esercizio 2018 (in Alto Adige dal 2020, per il 2019 - si veda il 5° capoverso del preambolo) la definizione di "società partecipata" è estesa alle società nelle quali la regione o l'ente locale, direttamente o indirettamente, dispone di una quota significativa di voti, esercitabili in assemblea, pari o superiore al 20 per cento, o al 10 per cento se trattasi di società quotata.

---

Il "Gruppo amministrazione pubblica" può comprendere anche gruppi intermedi di amministrazioni pubbliche o di imprese; in tal caso il bilancio consolidato è predisposto aggregando anche i bilanci consolidati dei gruppi intermedi.

---

(e) auf der Grundlage gesetzlich zulässiger Verträge oder Satzungsklauseln einen beherrschenden Einfluss ausübt (öffentliche Dienstleistungs- und Konzessionsverträge, die mit Körperschaften oder Unternehmen geschlossen werden, die überwiegend die in diesen Verträgen genannte Tätigkeit erbringen, setzen die Ausübung eines beherrschenden Einflusses voraus).

---

*Punkt 3)* Hilfskörperschaften, bestehend aus den öffentlichen und privaten Körperschaften und Betrieben, an denen die übergeordnete öffentliche Verwaltung ohne Vorliegen der unter Punkt 2) genannten Voraussetzungen beteiligt ist;

---

*Punkt 4)* abhängige Gesellschaften der übergeordneten öffentlichen Verwaltung, denen gegenüber die Verwaltung:

---

(a) direkt oder indirekt, auch auf der Grundlage von Vereinbarungen, die Mehrheit der Stimmrechte besitzt, die in der ordentlichen Gesellschafterversammlung ausgeübt werden können, bzw. genügend Stimmrechte besitzt, um einen beherrschenden Einfluss auf die ordentlichen Gesellschafterversammlung auszuüben;

---

(b) auf der Grundlage gesetzlich zulässiger Verträge oder Satzungsklauseln einen beherrschenden Einfluss ausübt (öffentliche Dienstleistungs- und Konzessionsverträge, die mit Körperschaften oder Unternehmen geschlossen werden, die überwiegend die in diesen Verträgen genannte Tätigkeit erbringen, setzen die Ausübung eines beherrschenden Einflusses voraus).

---

*Punkt 5)* die Beteiligungsgesellschaften der übergeordneten öffentlichen Verwaltung: Darunter sind die Gesellschaften zu verstehen, an denen die öffentliche Hand zu hundert Prozent beteiligt ist und die nach direkter Beauftragung öffentliche Dienste für die Region oder die örtliche Körperschaft erbringen, unabhängig von ihrer Beteiligung. Seit Anfang 2019 und mit Bezug auf das Haushaltsjahr 2018 (für Südtirol seit Anfang 2020 und mit Bezug auf das Haushaltsjahr 2019 – s. Absatz 5 der Einleitung) umfasst die Bezeichnung „Beteiligungsgesellschaft“ auch jene Gesellschaften, für die eine Region oder örtliche Körperschaft direkt oder indirekt über einen signifikanten Anteil an Stimmen in der Hauptversammlung von mindestens 20 Prozent verfügt bzw. von 10 Prozent, wenn es sich um börsennotierte Gesellschaften handelt.

---

Die „Gruppe Öffentliche Verwaltung“ kann auch Zwischengruppen von öffentlichen Verwaltungen oder Betrieben umfassen. In diesen Fällen umfasst der konsolidierte Jahresabschluss auch die konsolidierten Haushalte der Zwischengruppen.

---

Alla luce di quanto sopra esposto, l'elenco del "Gruppo Amministrazione Pubblica (GAP)", approvato con deliberazione della Giunta n. 400 del 30 dicembre 2025, deve essere conseguentemente aggiornato come segue, includendo altresì la Comunità Energetica Rinnovabile CER Merano:

Angesichts der obigen Ausführungen wird das mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 400 vom 30. Dezember 2025 genehmigte Verzeichnis der Mitglieder der „Gruppe Öffentliche Verwaltung (GÖV)“ für das Haushaltsjahr 2025 wie folgt aktualisiert, um auch die Erneuerbare Energie-Gemeinschaft CER Meran aufzunehmen:

<b>Gruppo Amministrazione Pubblica (Elenco A)</b>	
<b>Comune di Merano</b>	
<b>PARTECIPAZIONI DIRETTE comprese nel GAP</b>	
<b>Ente Gestione Teatro e Kurhaus di Merano</b> Ente strumentale partecipato	<i>Punto 3)</i>
<b>Comunità Energetica Rinnovabile CER Merano</b> Ente strumentale controllato	<i>Punto 2)</i>
<b>Merano 2000 Funivie Spa</b> Società controllata	<i>Punto 4)</i>
<b>Meranarena Srl</b> Società controllata	<i>Punto 4)</i>
<b>Azienda Servizi Municipalizzati di Merano Spa</b> Società controllata	<i>Punto 4)</i>
<b>Eco-Center Spa</b> Società partecipata	<i>Punto 5)</i>
<b>SASA Società Autobus Servizi Area Spa</b> Società partecipata	<i>Punto 5)</i>
<b>Terme Merano Spa</b> Società partecipata	<i>Punto 5)</i>
<b>Gruppo Alperia</b> Società partecipata (gruppo)	<i>Punto 5)</i>
<b>Alto Adige Riscossioni Spa</b> Società partecipata	<i>Punto 5)</i>

<b>Elenco delle società partecipate INDIRETTE comprese nel GAP</b>	
<b>ITS Srl</b> Società partecipata	<i>Punto 4)</i>

<b>Gruppe Öffentliche Verwaltung (Verzeichnis A)</b>	
<b>Stadtgemeinde Meran</b>	
<b>DIREKTE BETEILIGUNGEN, die zur GÖV gehören</b>	
<b>Meraner Stadttheater- und Kurhausverein</b> Beteiligte Hilfskörperschaft	<i>Punkt 3)</i>
<b>Erneuerbare Energie-Gemeinschaft EEG Meran</b> Abhängige Hilfskörperschaft	<i>Punkt 2)</i>
<b>Meran 2000 Bergbahnen AG</b> Abhängige Gesellschaft	<i>Punkt 4)</i>
<b>Meranarena GmbH</b> Abhängige Gesellschaft	<i>Punkt 4)</i>
<b>Stadtwerke Meran AG</b> Abhängige Gesellschaft	<i>Punkt 4)</i>
<b>Eco-Center AG</b> Beteiligungsgesellschaft	<i>Punkt 5)</i>
<b>SASA AG Städtischer Autobus Service</b> Beteiligungsgesellschaft	<i>Punkt 5)</i>
<b>Therme Meran AG</b> Beteiligungsgesellschaft	<i>Punkt 5)</i>
<b>Gruppe Alperia</b> Beteiligungsgesellschaft (Gruppe)	<i>Punkt 5)</i>
<b>Südtiroler Einzugsdienste AG</b> Beteiligungsgesellschaft	<i>Punkt 5)</i>

<b>INDIREKTE BETEILIGUNGEN, die zur GÖV gehören</b>	
<b>ITS GmbH</b> Beteiligungsgesellschaft	<i>Punkt 4)</i>

Si evidenzia che nell'Elenco A di cui sopra figura ancora la ITS S.r.l., in quanto il relativo procedimento di fusione per incorporazione nell'Azienda Servizi Municipalizzati S.p.A, avviato nel corso del 2025, è divenuto efficace solo a decorrere dal 1° gennaio 2026, a seguito dell'acquisizione da parte ASM S.p.A. dell'ulteriore 50,5% delle quote della ITS S.r.l., che si aggiunge al 49,50% già detenuto, con conseguente cessazione della soggettività giuridica della società incorporata.

Ne consegue che la ITS S.r.l. deve essere ancora mantenuta nell'Elenco A relativo agli enti, alle aziende e alle società che compongono il Gruppo Amministrazione Pubblica del Comune di Merano con riferimento all'esercizio 2025, mentre risulterà da rimuovere dal medesimo elenco a partire dall'esercizio 2026, in quanto definitivamente incorporata in ASM S.p.A.

Al fine dell'individuazione degli enti da considerare per la predisposizione del bilancio consolidato vedasi il paragrafo 3, punto 3.1 del richiamato principio contabile, richiamando le relative soglie di irrilevanza.

Preso atto che con deliberazione del Consiglio comunale n.14 del 28 aprile 2026 è stato approvato il rendiconto della gestione 2025 del Comune di Merano;

preso atto che in base alle risultanze del conto economico/patrimoniale 2025 la soglia di rilevanza relativa ai tre parametri indicati alla lettera a) del paragrafo 3, punto 3.1 del principio contabile applicato concernente il bilancio consolidato (allegato 4/4 al d.lgs. n. 118/2011) viene aggiornata come segue:

Es wird darauf hingewiesen, dass die ITS GmbH weiterhin im oben genannten Verzeichnis A aufscheint, da das entsprechende Fusionsverfahren zur Aufnahme in die Stadtwerke Meran AG, das im Laufe des Jahres 2025 eingeleitet wurde, erst zum 1. Januar 2026 in Kraft getreten ist, infolge des Erwerbs weiterer 50,5% der Anteile der ITS GmbH durch die SWM AG, zusätzlich zu den bereits gehaltenen 49,50%, was zum Verlust der eigenen Rechtspersönlichkeit der aufgenommenen Gesellschaft geführt hat.

Daraus ergibt sich, dass die ITS GmbH für das Haushaltsjahr 2025 weiterhin im Verzeichnis A der Körperschaften, Betriebe und Gesellschaften, die zusammen die Gruppe Öffentliche Verwaltung der Stadtgemeinde Meran bilden, zu führen ist, während sie ab dem Haushaltsjahr 2026 aus demselben Verzeichnis zu entfernen ist, da sie endgültig in die SWM AG aufgenommen wurde.

Zur Ermittlung der Einrichtungen, die bei der Erstellung der konsolidierten Bilanz zu berücksichtigen sind, siehe Abschnitt 3, Punkt 3.1 des genannten Rechnungslegungsstandards unter Bezugnahme auf die entsprechenden Unwesentlichkeitsschwellen.

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 14 vom 28. April 2026 ist die Abschlussrechnung 2025 der Stadtgemeinde Meran genehmigt worden.

Auf der Grundlage der Ergebnisse der Gewinn- und Verlustrechnung/Bilanz für das Jahr 2025 wird die Wesentlichkeitsschwelle der drei Parameter in Absatz 3, Punkt 3.1, Buchstabe a) des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes für den konsolidierten Jahresabschluss (Anlage 4/4 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 118/2011) wie folgt aktualisiert wird:

<b>Comune di Merano - Dati del conto economico/patrimoniale al: 31-12-2025</b>		
<b>Stadtgemeinde Meran - Gewinn-und Verlustwerte/Vermögenswerte zum: 31.12.2025</b>		
Comune di Merano Stadtgemeinde Meran	TOTALE DELL'ATTIVO AKTIVA INSGESAMT	€ 731.279.042,19
Comune di Merano Stadtgemeinde Meran	PATRIMONIO NETTO NETTOVERMÖGEN	€ 634.703.185,68
Comune di Merano Stadtgemeinde Meran	TOTALE DEI RICAVI CARATTERISTICI CHARAKTERISTISCHE EINNAHMEN INSGESAMT	€ 70.436.462,64

<b>Calcolo della SOGLIA DI IRRILEVANZA del</b>		
<b><u>3%</u></b>		
<b>Berechnung der 3 % -</b>		
<b>IRRELEVANZSCHWELLE</b>		
<b>3 %</b>	del TOTALE DELL'ATTIVO der SUMME DER AKTIVA	<b>€ 21.938.371,27</b>

<b>Calcolo della SOGLIA DI IRRILEVANZA del</b>		
<b><u>10%</u></b>		
<b>Berechnung der 10 % -</b>		
<b>IRRELEVANZSCHWELLE</b>		
<b>10%</b>	del TOTALE DELL'ATTIVO der SUMME DER AKTIVA	<b>€ 73.127.904,22</b>

<b>3 %</b>	del PATRIMONIO NETTO des NETTOVERMÖGENS	<b>€ 19.041.095,57</b>
<b>3 %</b>	del TOTALE DEI RICAVI CARATT. der Summe der CHARAKT. ERTRÄGE	<b>€ 2.113.093,88</b>

<b>10%</b>	del PATRIMONIO NETTO des NETTOVERMÖGEN	<b>€ 63.470.318,57</b>
<b>10%</b>	del TOTALE DEI RICAVI CARATT. der Summe der CHARAKT. ERTRÄGE	<b>€ 7.043.646,26</b>

Preso atto che la Comunità Energetica Rinnovabile CER Merano è stata costituita tra il Comune di Merano e le due società in house Meranarena S.r.l. e Azienda Servizi Municipalizzati di Merano S.p.A., i quali risultano essere, alla data del 31.12.2025, gli unici associati della stessa;

preso atto che, essendo Meranarena S.r.l. e Azienda Servizi Municipalizzati di Merano S.p.A. due società in house del Comune di Merano, la partecipazione, considerata cumulativamente e ricomprendendo anche la quota indirettamente detenuta tramite le società in house, comporta la riconduzione al Comune di Merano del 100% delle quote della CER Merano;

considerato che il paragrafo 3.1 dell'Allegato 4/4 d.lgs. n. 118/2011 prevede che, ai fini dell'individuazione del perimetro di consolidamento dall'amministrazione pubblica capogruppo, siano rilevanti gli enti e le società interamente partecipati, a condizione che la comunità adotti la contabilità economico-patrimoniale nella predisposizione del proprio bilancio, requisito essenziale ai fini del consolidamento;

preso atto che la CER Merano non ha previsto l'adozione della contabilità economico-patrimoniale, la stessa pertanto non va inclusa nell'Elenco B, ossia nel perimetro di consolidamento del Comune di Merano;

dato atto che l'Ente gestione Teatro e Kurhaus di Merano non raggiunge nessuna delle soglie di irrilevanza del 3% e pertanto non va incluso nell'elenco B;

dato atto che la ITS Srl non raggiunge nessuna delle soglie di irrilevanza del 3% e pertanto non va inclusa nell'elenco B;

preso atto che, sulla base di quanto sopra esposto, l'elenco B rimane invariato e risulta pertanto il seguente:

<b>Perimetro di consolidamento (Elenco B)</b>
<b>PERIMETRO DI CONSOLIDAMENTO ANNO DI ESERCIZIO 2025 COMUNE DI MERANO</b>
<b>SOCIETÀ/ENTI</b>

Die Erneuerbare-Energie-Gemeinschaft EER Meran wurde zwischen der Gemeinde Meran sowie den beiden Inhouse-Gesellschaften Meranarena GmbH und Stadtwerke Meran AG gegründet, welche zum 31.12.2025 die einzigen Mitglieder derselben sind.

Da Meranarena GmbH und Stadtwerke Meran AG zwei Inhouse-Gesellschaften der Gemeinde Meran sind, führt die Beteiligung – kumulativ betrachtet und unter Einbeziehung des indirekt über die Inhouse-Gesellschaften gehaltenen Anteils – zur vollständigen Zurechnung von 100% der Quoten der EER Meran an die Gemeinde Meran.

In Anbetracht dessen, dass Absatz 3.1 des Anhangs 4/4 zum GvD Nr.118/2011 vorsieht, dass für die Bestimmung des Konsolidierungsumfanges der übergeordneten öffentlichen Verwaltung jene Körperschaften und Gesellschaften relevant sind, die vollständig beteiligt sind, sofern die Gemeinschaft bei der Erstellung ihres Haushalts die Erfolgs- und Vermögensrechnung anwendet, welche Voraussetzung für die Konsolidierung ist.

Da die EER Meran die Anwendung der Erfolgs- und Vermögensrechnung nicht vorgesehen hat, ist sie folglich nicht in das Verzeichnis B, also in den Konsolidierungsumfang der Gemeinde Meran, aufzunehmen.

Es wird festgehalten, dass der Meraner Stadttheater- und Kurhausverein keine der 3%-Irrelevanzgrenzen erreicht und daher nicht dem Verzeichnis B hinzuzufügen ist.

Ferner wird festgehalten, dass die ITS GmbH keine der 3%-Irrelevanzgrenzen erreicht und daher nicht dem Verzeichnis B hinzuzufügen ist.

Angesichts der dargelegten Umstände bleibt das Verzeichnis B unverändert und präsentiert sich somit wie folgt:

<b>Konsolidierungsumfang (Verzeichnis B)</b>
<b>KONSOLIDIERUNGSUMFANG IM GESCHÄFTSJAHR 2025 STADTGEMEINDE MERAN</b>
<b>GESELLSCHAFTEN/KÖRPERSCHAFTEN</b>

<b>Merano 2000 Funivie Spa</b> Società controllata	<i>Metodo integrale</i>
<b>Meranarena Srl</b> Società controllata	<i>Metodo integrale</i>
<b>Azienda Servizi Municipalizzati di Merano Spa</b> Società controllata	<i>Metodo integrale</i>
<b>Eco-Center Spa</b> Società partecipata	<i>Metodo proporzionale</i>
<b>SASA Società Autobus Servizi Area Spa</b> Società partecipata	<i>Metodo proporzionale</i>
<b>Terme Merano Spa</b> Società partecipata	<i>Metodo proporzionale</i>
<b>Alto Adige Riscossioni Spa</b> Società partecipata	<i>Metodo proporzionale</i>
<b>Gruppo Alperia</b> Società partecipata (Gruppo)	<i>Metodo proporzionale</i>

ritenuto doveroso dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, al fine di rispettare le scadenze previste;

ciò premesso e presa visione dei pareri favorevoli quale parte integrante della presente delibera con impronta digitale YIXdzM/MI9eCEEgtH0NwkFnX5vcV+ZHRwqu6rO5bE60= e vVL7Mnmp7aFSqjW2yRCKd0IgX6svSSAF9qsYt/YQZ8k= per quanto riguarda la regolarità tecnica e contabile della presente proposta di delibera, espressi da parte degli impiegati o delle impiegate competenti, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2,

**LA GIUNTA COMUNALE**  
**d e l i b e r a**

a voti unanimi

- 1) di aggiornare l'elenco A di cui alla deliberazione n. 400 del 30 dicembre 2025, come esposto nelle premesse del presente provvedimento;

<b>Meran 2000 Bergbahnen AG</b> Abhängige Gesellschaft	<i>Vollkonsolidierung</i>
<b>Meranarena GmbH</b> Abhängige Gesellschaft	<i>Vollkonsolidierung</i>
<b>Stadtwerke Meran AG</b> Abhängige Gesellschaft	<i>Vollkonsolidierung</i>
<b>Eco-Center AG</b> Beteiligungsgesellschaft	<i>anteilmäßige Methode</i>
<b>SASA AG Städtischer Autobus Service</b> Beteiligungsgesellschaft	<i>anteilmäßige Methode</i>
<b>Therme Meran AG</b> Beteiligungsgesellschaft	<i>anteilmäßige Methode</i>
<b>Südtiroler Einzugsdienste AG</b> Beteiligungsgesellschaft	<i>anteilmäßige Methode</i>
<b>Gruppe Alperia</b> Beteiligungsgesellschaft (Gruppe)	<i>anteilmäßige Methode</i>

Es wird für notwendig erachtet, diese Maßnahme im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die vorgesehenen Fälligkeiten eingehalten werden können.

Dies vorausgeschickt und nach Einsicht in die als wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses beigefügten positiven Gutachten mit dem Fingerabdruck YIXdzM/MI9eCEEgtH0NwkFnX5vcV+ZHRwqu6rO5bE60= und vVL7Mnmp7aFSqjW2yRCKd0IgX6svSSAF9qsYt/YQZ8k= hinsichtlich der technischen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit dieser Beschlussvorlage, abgegeben vom zuständigen Beamten bzw. der zuständigen Beamtin im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018,

**b e s c h l i e ß t**  
**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig,

1. das Verzeichnis A gemäß Beschluss Nr. 400 vom 30. Dezember 2025, wie in den Prämissen des vorliegenden Beschlusses im Detail angeführt, zu aktualisieren.

- 2) di confermare l'elenco B di cui alla deliberazione n. 400 del 30 dicembre 2025, come esposto nelle premesse del presente provvedimento;
  - 3) di precisare che la versione definitiva dei due elenchi dovrà essere inserita nella Nota Integrativa al bilancio consolidato;
  - 4) di demandare al dirigente della Ripartizione risorse finanziarie i successivi adempimenti necessari per la redazione del bilancio consolidato **2025**, così come definiti nelle premesse;
  - 4) di trasmettere il presente provvedimento agli enti/le società ricompresi nell'**elenco B**) e ai revisori/alle revisore dei conti del Comune di Merano;
  - 5) di dare atto che ogni cittadino e ogni cittadina, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, può presentare alla Giunta comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ed ogni interessato o interessata presentare ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, d.lgs. 2-7-2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.
2. Das Verzeichnis B wird gemäß Beschluss Nr. 400 vom 30. Dezember 2025, wie in den Prämissen des vorliegenden Beschlusses im Detail angeführt, bestätigt.
  3. Es wird präzisiert, dass die endgültige Fassung beider Auflistungen in den Ergänzenden Bericht zum konsolidierten Jahresabschluss eingefügt werden muss.
  3. Alle weiteren notwendigen Obliegenheiten, die für die Erstellung des konsolidierten Jahresabschlusses **2025** erforderlich sind (wie in den Prämissen angeführt), werden dem Leiter der Abteilung Finanzen und Wirtschaftsdienste übertragen.
  4. Dieser Beschluss wird den Einrichtungen bzw. Gesellschaften, die im **Verzeichnis B**) aufgelistet sind, sowie den Rechnungsprüfern/Rechnungsprüferinnen der Stadtgemeinde Meran übermittelt.
  5. Alle Bürgerinnen und Bürger können gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen und alle Interessierten innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104 vom 02.07.2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.



STADTGEMEINDE **MERAN**  
COMUNE DI **MERANO**

Fatto, letto e sottoscritto

Verfasst, gelesen und unterzeichnet

La Sindaca

Zeller Katharina Johanna

Die Bürgermeisterin

La Segretaria generale

Lucia Attinà

Die Generalsekretärin

---

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale